

Welcome to HTC

Guide de démarrage

Pour un guide l'utilisation plus complet sur votre téléphone, téléchargez le Manuel de l'utilisateur PDF sur www.htc.com

Veillez lire attentivement avant de continuer

LA PILE N'EST PAS CHARGÉE LORSQUE VOUS LA SORTEZ DE SON EMBALLAGE.

NE RETIREZ PAS LA PILE LORSQUE LE TÉLÉPHONE EST EN CHARGE.

VOTRE GARANTIE NE SERA PLUS VALIDE SI VOUS DÉMONTÉZ OU ESSAYEZ DE DÉMONTER L'APPAREIL.

RESTRICTIONS SUR LA VIE PRIVÉE

Certains pays demandent que l'enregistrement des conversations soit révélé et stipulent que vous devez informer la personne de l'enregistrement de la conversation. Respectez toujours les lois et réglementations de votre pays lorsque vous utilisez la fonctionnalité d'enregistrement de votre téléphone.

Limitation des dommages

DANS LES LIMITES MAXIMALES PRÉVUES PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS HTC OU SES FOURNISSEURS NE DOIVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES PAR L'UTILISATEUR OU UNE PARTIE TIERCE DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, CONSÉCUTIFS, ACCESSOIRES OU PUNITIFS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT, CONTRACTUELLEMENT OU CIVILEMENT, Y COMPRIS, MAIS PAS SEULEMENT, LA PERTE DE REVENUES, LA PERTE D'ACHALANDAGE, LA PERTE D'OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES, LA PERTE DE DONNÉES, LA PERTE DE PROFIT, DUE À OU EN RELATION AVEC, QUELLE QU'EN SOIT LA MANIÈRE, OU LA FOURNITURE, LA PERFORMANCE OU L'ABSENCE DE PERFORMANCE DES OBLIGATIONS, OU L'UTILISATION DES INFORMATIONS MÉTÉO, DES DONNÉES ET/OU DE LA DOCUMENTATION CI-APRÈS, QUELLE QU'AIT PU ÊTRE LA PRÉVISIBILITÉ.

***** RAPPEL IMPORTANT *****

La plupart des applications nécessitent une connexion permanente au réseau internet. **Il est fortement recommandé** de souscrire à un forfait de type « internet illimité ». Dans le cas contraire, il se peut que des frais supplémentaires soient facturés lors des connexions internet. En cas de doute, Il est préférable de vérifier votre souscription auprès de votre opérateur.

Félicitations pour l'achat du **HTC Hero**.

Ce **Guide de démarrage** vous aidera à mettre en route votre téléphone Android^{MC}. Pour un guide l'utilisation plus complet sur le téléphone, téléchargez le Manuel de l'utilisateur PDF.

Sommaire

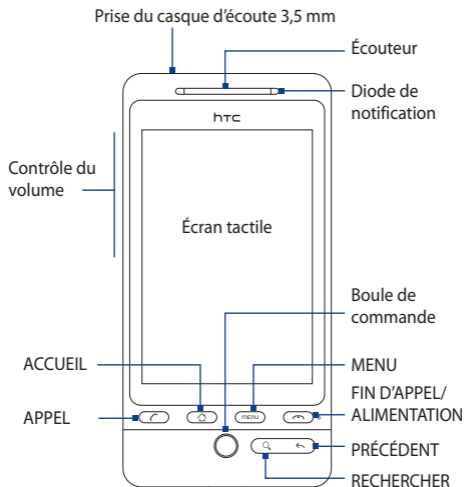
1. À l'intérieur de la boîte	4
2. Votre HTC Hero	4
3. Avant d'allumer votre téléphone.....	5
4. Mise en route	8
5. HTC Sense ^{MC}	9
6. Ajouter vos contacts au téléphone.....	12
7. Aller sur Internet	13
8. Transmettre vos messages	15
9. Réseaux sociaux.....	17
10. Gérer les fichiers sur votre téléphone.....	18
11. Réinitialiser le téléphone.....	19
12. Dépannage.....	20

1. À l'intérieur de la boîte

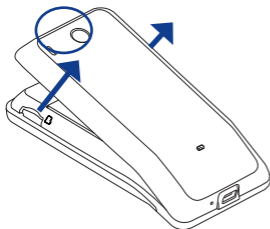
Vous devriez trouver les éléments suivants à l'intérieur de la boîte.

- Téléphone HTC Hero
- Câble USB
- Casque d'écoute stéréo 3,5 mm filaire
- Carte microSD^{MC}
- Pile
- Adaptateur secteur
- Ce Guide de démarrage

2. Votre HTC Hero



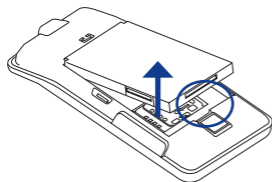
3. Avant d'allumer votre téléphone



1

Retirer le capot arrière

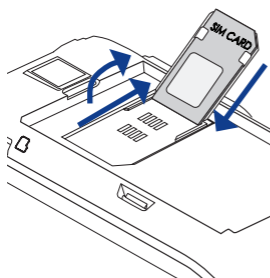
Soulevez le haut du capot arrière. Il y a une ouverture étroite que vous pouvez utiliser pour retirer le capot arrière.



2

Retirer la pile

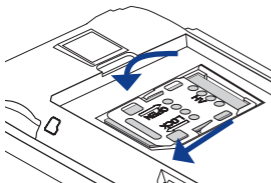
Soulevez la pile depuis la petite ouverture (encerclée dans le dessin).



3

Insérer la carte SIM

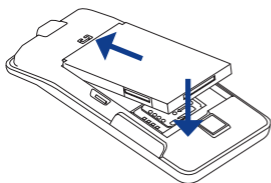
1. Faites glisser le support de carte SIM vers la droite pour le déverrouiller, puis soulevez-le pour l'ouvrir.
2. Insérez la carte SIM avec ses contacts dorés vers le bas et le coin tronqué dirigé à l'opposé de la fente. Poussez la carte SIM à fond dans le logement.



4

Verrouiller le support de la carte SIM

Fermez le support de la carte SIM, puis faites-le glisser vers la gauche pour le verrouiller.



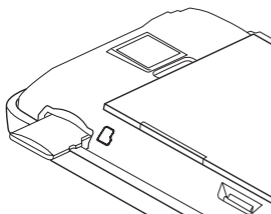
5

Remettez la pile en place

1. Alignez les contacts exposés en cuivre de la pile avec les connecteurs en cuivre dans le compartiment de la pile.
2. Insérez d'abord le côté des contacts de la pile, puis mettez doucement la pile en place.

IMPORTANT

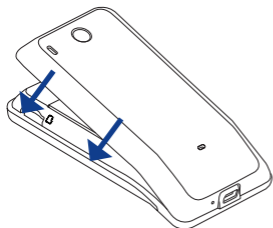
Avant de réinstaller la pile, retirez la fine pellicule au dos de la pile.



6

Insérer la carte microSD

1. Insérez la carte microSD avec les contacts dorés dirigés vers le bas.
2. Appuyez sur la carte microSD entièrement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



7

Remettez le capot arrière

1. Fixez la partie inférieure du capot arrière en alignant le bord dans les deux ouvertures situées au bas de la partie arrière de l'appareil.
2. Appuyez sur les côtés pour verrouiller le capot. Vous entendrez un clic lorsque le capot arrière est correctement en place.

8

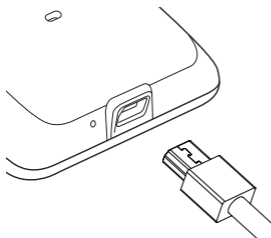
Charger la pile

1. Branchez le connecteur USB de l'adaptateur secteur dans le connecteur USB en bas de votre téléphone.
2. Branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique pour commencer à charger la pile.

La pile est complètement chargée après environ 3 heures de charge.

Après avoir fait ces 8 étapes, vous êtes maintenant prêt à allumer votre téléphone pour la première fois. Tournez la page et découvrez ce que vous pouvez faire avec votre téléphone.

Appuyez le bouton FIN D'APPEL/ALIMENTATION sur le téléphone pour l'allumer.



4. Mise en route

Lorsque vous allumez votre téléphone pour la première fois, vous aurez des options pour configurer rapidement différents comptes tels que Google^{MC}, Facebook^{MC}, Twitter^{MC}, Flickr^{MD}, Microsoft^{MD} Exchange ActiveSync^{MD}, et d'autres comptes de courriel.

Vous n'avez pas besoin de configurer tous les comptes pour utiliser le téléphone. Toutefois, si vous avez ces comptes, nous vous suggérons de les configurer pour tirer profit de toutes les fonctions du téléphone.

Remarque Une connexion Internet est nécessaire pour configurer les comptes.

1. Choisissez la langue que vous souhaitez utiliser, puis tapez **Suivant**.
2. Vous pouvez être invité à déterminer des options, afficher des tutoriels, ou configurer une connexion Wi-Fi dans les écrans suivants. Tapez **Suivant** ou **Ignorer** pour aller à l'écran suivant

Remarque Vous ne serez invité à configurer une connexion Wi-Fi que si une connexion Wi-Fi est disponible.

3. Dans l'écran Configurer les comptes, choisissez les comptes que vous souhaitez configurer.
Après la configuration d'un compte, vous reviendrez à l'écran Configurer les comptes. Tapez **Suivant** lorsque vous avez terminé la configuration des comptes.
4. Dans l'écran Configurer les réseaux sociaux, choisissez les comptes de réseaux sociaux que vous souhaitez configurer.
Après la configuration d'un compte, vous reviendrez à l'écran Configurer les réseaux sociaux. Tapez **Suivant** lorsque vous avez terminé la configuration des comptes.

5. Sur l'écran Accord de localisation, cochez la case pour permettre au service de localisation de Google de recueillir des données de localisation, puis tapez **Suivant**.

Remarque Des applications sur votre téléphone, telles que Horloge mondiale et Météo, nécessitent le service de localisation de Google pour une mise à jour automatique de l'heure et des informations météo pour votre position actuelle.

6. Tapez **Terminer** pour finir le processus de configuration et retourner à l'écran d'accueil.

5. HTC Sense^{MC}

Découvrez les améliorations HTC qui feront de ce téléphone celui qu'il vous faut. Ces améliorations vous permettront de personnaliser votre téléphone et vous laisseront enchanté par leur facilité d'utilisation.

Écran d'accueil

L'écran d'accueil vous donne beaucoup d'espace pour travailler et pour que vous puissiez ajouter les éléments souhaités et nécessaire sur l'écran d'accueil.




Faites glisser votre doigt de droite à gauche ou de gauche à droite sur l'écran pour aller à l'écran d'accueil étendu.

Conseil Dans toute application, appuyez ACCUEIL pour afficher l'écran d'accueil.

L'écran d'accueil s'étend au-delà de la largeur de l'écran pour fournir plus d'espace pour ajouter des éléments. Six écrans supplémentaires sont disponibles en plus de l'écran d'accueil principal.

Widgets HTC

Personnalisez votre écran d'accueil en y ajoutant des widgets HTC. Choisissez entre Musique, Contacts, Twitter, et de nombreux autres widgets, et organisez différemment chaque écran afin que votre téléphone s'adapte parfaitement à vos besoins.

Pour ajouter des widgets HTC à l'écran d'accueil, appuyez  , puis sélectionnez **Widgets HTC**.

Vous n'arrivez pas à décider comment configurer votre écran d'accueil ? Jetez un œil aux **Thèmes** que nous avons fournis dans le téléphone. Les Thèmes sont des mises en pages prédéfinies de l'écran d'accueil que vous pouvez appliquer rapidement. Sur l'écran d'accueil, appuyez MENU, puis tapez **Thèmes** pour voir les prédéfinis.

Thèmes

Vous voulez créer un Thème ? Vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil, puis le sauvegarder en tant que Thème personnalisé.

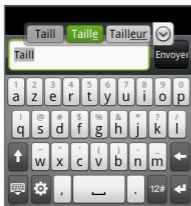
1. Personnalisez l'écran d'accueil en changeant le l'arrière-plan et en ajoutant des widgets.
2. Quand vous avez fini de personnaliser, appuyez MENU, puis tapez **Thèmes**.
3. Sélectionnez **Actuelle (non enregistrée)**, puis tapez **Enregistrer**.
4. Entrez le **Nom du Thème**, puis tapez **OK**.

Conseil Vous pouvez renommer ou supprimer un thème personnalisé dans l'écran Paramètres. Sur l'écran

Paramètres, tapez **Personnaliser > Thèmes**, puis appuyez et maintenez le thème à renommer/supprimer.

Clavier à l'écran

Quand vous démarrez un programme ou que vous sélectionnez un champ devant recevoir du texte ou des chiffres, le clavier à l'écran devient disponible. Vous pouvez choisir une de ces trois dispositions de clavier à l'écran : **AZERTY**, **AZERTY compact** et **Clavier du téléphone**.



Le clavier à l'écran offre la prédiction des mots et des fonctions de correction orthographique pour vous aider à saisir plus rapidement et avec plus de précision.

Un exemple de clavier à l'écran : AZERTY

Numérotation intelligente

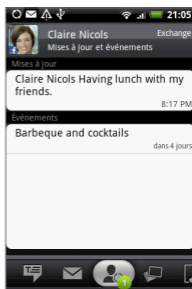
Composez comme vous pensez. La fonction **Numérotation intelligente** recherche les numéros de téléphone des contacts et le premier caractère d'un nom de contact, ainsi que le caractère qui apparaît après un espace, tiret ou un souligné dans un nom de contact. Que vous composiez par nom ou numéro, la Numérotation intelligente vous comprend.



Contacts

Restez le plus proche possible de vos contacts. Tous vos échanges de messages textes et courriels, les statuts Facebook, albums photo Flickr et les journaux d'appels sont centralisés dans vos contacts.

Tapez un contact dans la liste pour afficher toutes les communications entre vous et cette personne.



6. Ajouter vos contacts au téléphone

Gardez un œil sur vos contacts. Toutes vos communications avec un contact sont organisées à proximité pour une consultation facile.

Sur l'écran d'accueil, tapez , puis tapez **Contacts**.


Importer des contacts depuis votre carte SIM

Sur l'onglet Tous, appuyez MENU, puis tapez **Importer**.

Remarque Si vous avez un compte Google ou Exchange ActiveSync configuré sur votre téléphone, choisissez le type pour les contacts importés, puis tapez **OK**.

Ajouter un nouveau contact en utilisant le téléphone

1. Sur l'onglet Tous, tapez **Ajouter un nouveau contact**.
2. Tapez le champ Nom, entrez le prénom et le nom du contact, et choisissez l'ordre dans lequel afficher les noms.

3. Tapez  pour masquer le clavier à l'écran, puis tapez **OK**.
4. Entrez les informations du contact dans les champs prévus.
5. Faites défiler en bas de l'écran et tapez **Enregistrer**.

Synchroniser les contacts Google, Exchange ActiveSync et Outlook

Si vous avez un compte Google, Microsoft Office Outlook, le Carnet d'adresses Windows (Outlook Express), ou un compte Exchange ActiveSync, vous pouvez synchroniser vos contacts de ces comptes avec votre téléphone.

Consultez le Manuel de l'utilisateur PDF pour en savoir plus sur la synchronisation des contacts de ces comptes.

7. Aller sur Internet

Connectez-vous à internet avec une connexion de données ou une connexion Wi-Fi. Naviguez sur le Web, téléchargez des applications ou des jeux sur Android Market, et envoyez/recevez des courriels.

Utiliser une connexion de données

Votre téléphone sera automatiquement configuré pour utiliser le service GPRS/3G/EDGE de votre fournisseur de service sans-fil quand vous allumez votre téléphone (si la carte SIM est insérée) pour la première fois.

Si votre téléphone ne se connecte pas, vérifiez le réseau cellulaire utilisé par le téléphone et si la connexion de données est activée.

Pour vérifier le réseau cellulaire utilisé par le téléphone

1. Appuyez ACCUEIL > MENU, puis tapez **Paramètres**.
2. Tapez **Connexions sans fil** > **Paramètres du réseau mobile** > **Opérateur de réseau** ou **Noms des points d'accès**.

Activez la connexion de données en cochant la case **Réseau mobile** dans **Paramètres** > **Connexions sans fil**.

Utiliser le Wi-Fi

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez MENU, puis tapez **Paramètres** > **Connexions sans fil**.
2. Cochez la case **Wi-Fi** pour activer le Wi-Fi. Le téléphone recherche les réseaux sans-fil disponibles.
3. Tapez **Paramètres Wi-Fi**. Les noms de réseau et paramètres de sécurité (Réseau ouvert ou Sécurisé avec WEP) des réseaux Wi-Fi détectés seront affichés dans la section Réseaux Wi-Fi.
4. Tapez un réseau Wi-Fi pour vous connecter. Si vous sélectionnez un réseau ouvert, vous serez automatiquement connecté au réseau. Si vous sélectionnez un réseau qui est sécurisé avec WEP, entrez la clé, puis tapez **Connecter**.

Naviguer sur le web

Faites la riche expérience de navigation sur Internet avec le lecteur Flash du navigateur, les signets visuels, et les contrôles de zoom par pincement.

1. Sur l'écran d'accueil, tapez **Navigateur**.
2. Sur l'écran Navigateur, appuyez MENU, puis tapez le champ URL en haut de l'écran.
3. Entrez l'adresse de la page Web en utilisant le clavier. En même temps que vous entrez l'adresse,

les adresses de pages Web correspondantes apparaissent sur l'écran. Tapez une adresse pour aller directement à cette page Web ou continuez à entrer l'adresse de la page Web.

4. Tapez **Recherche**. Sur la page Web, utilisez les mouvements du doigt pour naviguer sur la page Web ou pour effectuer un zoom avant ou arrière.

Utilisez votre pouce et l'index pour 'étendre' la page Web pour un zoom avant.




Utilisez votre pouce et l'index pour 'étendre' la page Web pour un zoom avant.

8. Transmettre vos messages

Configurez plusieurs comptes de courriel allant de comptes personnels à des solutions d'entreprise Exchange. Appréciez les multiples options d'affichage – par fils de conversation, courriels marqués ou pièce jointe.


Pour ajouter un compte de courriel POP3/IMAP

1. Sur l'écran d'accueil, tapez , puis tapez **E-mail**.
2. Sur l'écran **Choisissez un fournisseur de messagerie**, tapez le type de compte de courriel que vous souhaitez configurer. Si vous ne voyez pas le type de compte de courriel que vous souhaitez configurer sur l'écran, tapez **Autre (POP3/IMAP)**.

Remarque Si le compte que vous souhaitez configurer n'est pas dans la base de données du téléphone, il vous sera demandé d'entrer plus de détails. Il est recommandé d'obtenir toutes les informations pertinentes pour le compte de courriel telles que les paramètres de serveur entrant/sortants avant de poursuivre.

3. Entrez l'**Adresse de messagerie** et le **Mot de passe** du compte de courriel, puis tapez **Suivant**.
4. Entrez le **Nom de compte** et **Votre nom**, puis tapez **Terminer la configuration**.

Pour envoyer les courriels

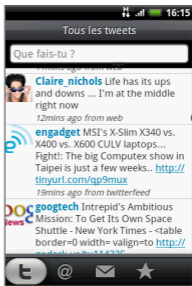
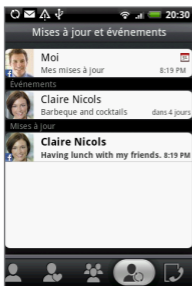
1. Sur l'écran d'accueil, tapez , puis tapez **E-mail**.
2. Dans la Boîte de réception du compte de courriel, appuyez MENU, puis tapez **Nouveau message**.
3. Entrez l'adresse de courriel du destinataire du message dans le champ **À**. En même temps que vous entrez les informations, les contacts correspondants apparaîtront sur l'écran. Tapez le destinataire ou continuez à entrer l'adresse de courriel du destinataire. Si vous envoyez le courriel à plusieurs destinataires, séparez les adresses de courriel par une virgule. Vous pouvez ajouter autant de destinataires du message que vous souhaitez.
4. Entrez l'objet, puis composez votre message. Tapez **Envoyer**.

Si vous souhaitez configurer un compte Exchange ActiveSync, consultez le Chapitre 5 du Manuel de l'utilisateur PDF pour apprendre comment.

9. Réseaux sociaux

Restez en contact avec vos amis et utilisez les fonctionnalités de vos réseaux sociaux. Mettez à jour votre statut et obtenez des mises à jour sur les événements, les photos et le statut de vos amis sur Facebook^{MC}, affichez les photos depuis Flickr^{MD} et suivez vos tweets sur Twitter.

L'application Contacts intégrant parfaitement Facebook et Flickr, vous permettra de savoir rapidement si vos amis ont des mises à jour sur leurs comptes.



Consultez les Chapitres 3 et 9 du Manuel de l'utilisateur PDF pour en apprendre plus sur Contacts et Peep (le client Twitter sur le téléphone).

10. Gérer les fichiers sur votre téléphone

Emportez vos fichiers avec vous. Avec les nombreux formats de fichiers supportés, vous pouvez afficher les fichiers Word, Excel, PowerPoint et PDF, écouter la musique, et visionner photos et vidéos sur votre téléphone.

Remarque Une carte microSD doit être installée pour copier des fichiers dans le téléphone.

1. Connectez le téléphone à l'ordinateur en utilisant le câble USB. Une icône de notification apparaît dans la barre d'état.
2. Ouvrez le panneau Notifications (en touchant et en faisant glisser la barre d'état vers le bas).
3. Dans le panneau Notifications, tapez **Connecté avec un câble USB**, puis tapez **Monter**.

Remarque Quand le téléphone est monté, vous ne pourrez pas utiliser certaines des applications du téléphone telles que Appareil photo. Vous devez désactiver le stockage USB pour que le téléphone reconnaisse la carte de stockage quand le téléphone est connecté à un ordinateur. Consultez le Manuel de l'utilisateur pour des détails.

4. Sur votre ordinateur, naviguez au lecteur USB sur le téléphone et ouvrez-le.
5. Copiez vos fichiers dans la carte de stockage du téléphone.

11. Réinitialiser le téléphone

Vous devez repartir à zéro ? Réinitialiser le téléphone efface toutes les données, y compris les applications téléchargées et réinitialise le téléphone à son état initial—l'état avant que vous n'allumiez le téléphone pour la première fois.

Important Assurez-vous de sauvegarder les données importantes qui sont sur votre téléphone avant de réinitialiser le téléphone.

Pour réinitialiser le téléphone

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez MENU, puis tapez **Paramètres > Sécurité > Réinit. valeurs d'usine.**
2. Sur l'écran Réinit. valeurs d'usine, tapez **Réinitialiser le téléphone**, puis tapez **Tout effacer.**

Pour réinitialiser le téléphone en utilisant les boutons du téléphone

1. Le téléphone étant éteint, appuyez et maintenez ACCUEIL et PRÉCÉDENT, puis appuyez brièvement le bouton FIN D'APPEL/ALIMENTATION. Le processus de réinitialisation commence après quelques secondes.
2. Attendez que le téléphone termine le processus de réinitialisation, puis appuyez MENU.

12. Dépannage

Voici quelques astuces que vous pouvez essayer lorsque votre téléphone se bloque, a des problèmes pour exécuter les applications, ou fonctionne lentement :

- Vérifiez s'il ya assez d'espace libre sur le téléphone pour exécuter l'application.
Pour vérifier l'espace libre, appuyez ACCUEIL > MENU, puis tapez **Paramètres > Carte SD et mémoire** ou **Applications**.
- Effacez les données et la mémoire cache des applications.
Pour effacer les données et la mémoire cache, appuyez ACCUEIL > MENU, puis tapez **Paramètres > Carte SD et mémoire** ou **Applications > Gérer les applications**.
- Désinstallez des applications tierces.
Pour désinstaller les applications tierces, appuyez ACCUEIL > MENU, puis tapez **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- Si votre téléphone ne répond plus du tout à l'appui des touches, retirez la pile, attendez 3 secondes, puis réinsérez la pile et allumez le téléphone.
- Sauvegardez les données importantes du téléphone puis réinitialisez le téléphone.
Pour réinitialiser le téléphone, appuyez ACCUEIL > MENU, puis tapez **Paramètres > Sécurité > Réinit. valeurs d'usine**.
- Vérifiez les mises à jour et les conseils utiles sur le site Web HTC - www.htc.com.

Informations de droit de propriété intellectuelle

Copyright © 2009 Google Inc. Utilisé avec permission.

Google, le logo Google, Android, Recherche Google, Google Maps, Gmail, YouTube, Android Market, et Google Talk sont des marques commerciales de Google Inc.

Google, le logo Google et Google Maps sont des marques commerciales de Google, Inc. Données cartographiques TeleAtlas^{MD} ©2009. Images Street View © 2009 Google.

Informations importantes pour la santé et la sécurité

Lorsque vous utilisez ce produit, les précautions de sécurité indiquées ci-dessous doivent être respectées afin d'éviter tous dommages et responsabilité juridique.

Conservez et suivez toutes les instructions de sécurité et d'utilisation du produit. Respectez tous les avertissements dans les instructions d'utilisation du produit.

Afin de réduire les risques de blessures corporelles, de choc électrique, d'incendie, d'endommagement de l'équipement, veuillez prendre les précautions suivantes.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Ce produit a été conçu pour être utilisé avec une alimentation de la pile ou de l'unité d'alimentation désignée. Toute autre utilisation peut être dangereuse et rendra nulle toute approbation donnée pour ce produit.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR UNE MISE À LA TERRE APPROPRIÉE

ATTENTION : La connexion à un équipement mis à la terre de manière incorrecte peut causer un choc électrique de votre téléphone.

Ce produit est équipé d'un câble USB pour la connexion à un ordinateur de bureau ou portable. Assurez-vous que votre ordinateur est correctement mis à la terre avant de connecter ce produit à l'ordinateur. Le cordon d'alimentation de l'ordinateur de bureau ou portable est équipé d'un dispositif de mise à la terre. La prise doit être branchée dans une prise secteur correctement installée et mise à la terre en respect de tous les codes et règlements locaux.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'UNITÉ D'ALIMENTATION

- **Utilisez une source d'alimentation externe correcte**

Un produit ne doit être utilisé qu'avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de classe électrique. Si vous n'êtes pas sûr du type de source d'alimentation nécessaire, consultez votre fournisseur de service autorisé ou votre compagnie d'électricité locale. Pour un produit utilisant une alimentation de pile ou d'autres sources, reportez-vous aux instructions d'utilisation comprises avec le produit.

- **Manipulez la pile avec soin**

Ce produit contient une pile aux ions de lithium. Il y a un risque d'incendie et de brûlures si la pile n'est pas manipulée correctement. N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer la pile. Ne désassemblez pas, n'écrasez pas, ne percez pas, ne court-circuitiez pas les contacts externes, n'éliminez pas dans le feu ou l'eau, n'exposez pas la pile à de hautes températures supérieures à 60°C (140°F).



AVERTISSEMENT : Danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Afin de réduire les risques d'incendie ou de brûlures, ne désassemblez pas, n'écrasez pas, ne percez pas, ne court-circuitiez pas les contacts externes et n'exposez pas à des températures de plus de 60°C (140°F), ou n'éliminez pas dans le feu ou dans l'eau. Ne remplacez la pile qu'avec celles spécifiées. Recyclez ou éliminez les piles usagées selon les règlements locaux ou selon le guide de référence fourni avec le produit.



Remarque : Ce produit ne doit être utilisé qu'avec la ou les piles suivantes.

- HTC, Modèle TWIN160

Prenez des précautions supplémentaires

- Gardez la pile ou le téléphone sec et éloigné de l'eau ou de tout liquide, car cela peut causer un court-circuit.
- Éloignez les objets métalliques, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec la pile ou ses connecteurs, car cela pourrait créer un court-circuit pendant le fonctionnement.

- Le téléphone ne doit être connecté qu'aux produits portant le logo USB-IF ou qui ont passé le programme de conformité USB-IF.
- N'utilisez pas une pile qui semble endommagée, déformée ou décolorée, ou dont le boîtier serait rouillé, qui surchaufferait ou émettrait une mauvaise odeur.
- Éloignez toujours la pile des bébés et des petits enfants, pour éviter qu'ils avalent la pile. Consultez le docteur immédiatement si la pile était avalée.
- Si la pile fuit :
 - Ne laissez pas le liquide qui fuirait entrer en contact avec votre peau ou vos vêtements. En cas de contact, rincez la zone affectée immédiatement avec de l'eau et consultez un médecin.
 - Ne laissez pas le liquide qui fuirait entrer en contact avec vos yeux. En cas de contact, ne frottez PAS, rincez la zone affectée avec de l'eau immédiatement et consultez un médecin.
 - Faites extrêmement attention et éloignez une pile qui fuirait du feu car il y a un risque d'incendie ou d'explosion.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL

Éloignez ce produit de l'humidité excessive et des températures extrêmes. Ne laissez pas le produit ou sa pile à l'intérieur d'un véhicule ou dans les lieux où la température peut dépasser 60°C (140°F), tels que le tableau de bord d'une voiture, le rebord d'une fenêtre, ou derrière du verre qui est exposé à la lumière directe du soleil ou une forte lumière ultraviolette pendant de longues périodes. Ceci peut endommager le produit, surchauffer la pile ou poser un risque pour le véhicule.

PRÉVENTION DE PERTE AUDITIVE



ATTENTION : Une perte permanente de l'audition peut se produire si des écouteurs ou un casque d'écoute sont utilisés à un volume élevé pendant une longue période.

Remarque Pour la France, les écouteurs pour ce téléphone (listés ci-dessous) ont été vérifiés conformes à l'exigence du niveau de pression acoustique décrite dans les normes applicables NF EN 50332-1:2000 et/ou NF EN 50332-2:2003 comme exigé par l'article L. 5232-1 du code de la santé publique.

- Écouteurs, fabriqués par Cotron, Modèle RC E150.
- Écouteurs, fabriqués par Merry, Modèle RC E150.

SÉCURITÉ EN AVION

À cause des interférences possibles que ce produit pourrait produire avec le système de navigation des avions, et son réseau de communications, l'utilisation de la fonction téléphone de ce téléphone à bord d'un avion est illégale dans la plupart des pays. Si vous souhaitez utiliser ce téléphone à bord d'un avion, n'oubliez pas de désactiver votre téléphone en basculant au mode Avion.

RESTRICTIONS ENVIRONNEMENTALES

N'utilisez pas ce produit dans les stations d'essence, les dépôts d'essence, les usines chimiques ou dans les endroits où des explosions sont en cours, ou dans les atmosphères potentiellement explosives comme les zones de stockage de l'essence, les entrepôts des bateaux, les usines chimiques, les centres de stockage ou de transfert des produits chimiques ou d'essence, et les zones où l'air peut contenir des particules ou des produits chimiques, comme de la poussière, des grains ou de la poudre métallique. Veuillez noter que des étincelles dans de telles zones pourraient causer une explosion ou un incendie et entraîner des dommages corporels ou un décès.

ENVIRONNEMENTS AVEC RISQUE D'EXPLOSION

Lorsque vous vous trouvez dans un environnement avec des risques potentiels d'explosion ou bien où se trouvent des matériaux inflammables, le produit doit être éteint et l'utilisateur doit suivre toutes les indications ou signalements du site. Des étincelles dans de telles zones pourraient causer une explosion ou un incendie et entraîner des dommages corporels ou un décès. Il est conseillé de ne pas utiliser cet équipement dans les stations services ou les stations d'essence et il est rappelé de la nécessité de respecter les restrictions sur l'utilisation des équipements radio dans les dépôts d'essence, les usines chimiques ou dans les endroits où des explosions sont en cours. Les zones possédant des risques d'explosion sont généralement, mais pas toujours clairement indiquées. Ces zones comprennent les zones de stockage de l'essence, les entrepôts des bateaux, les centres de stockage ou de transfert des produits chimiques ou d'essence, et les zones où l'air peut contenir des particules ou des produits chimiques, comme de la poussière, des grains ou de la poudre métallique.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Les conducteurs de véhicules en déplacement ne sont pas autorisés à utiliser les services téléphoniques des appareils portables, sauf en cas d'urgence. Dans certains pays, l'utilisation d'une solution mains libres peut être autorisée.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'EXPOSITION RF

- Évitez d'utiliser votre téléphone à proximité des structures métalliques (par exemple, le cadre métallique d'un immeuble).
- Évitez d'utiliser votre téléphone à proximité des sources électromagnétiques, telles que les fours micro-ondes, les haut-parleurs, les télévisions et les radios.
- N'utilisez que des accessoires approuvés par le fabricant original ou des accessoires qui ne contiennent aucun métal.
- L'utilisation d'accessoires non approuvés par le fabricant original pourrait transgresser vos règles locales d'exposition RF et doit donc être évitée.

INTERFÉRENCES AVEC LE FONCTIONNEMENT DES APPAREILS MÉDICAUX

Ce produit peut entraîner un dysfonctionnement des équipements médicaux. L'utilisation de cet appareil est par conséquent interdite dans la plupart des hôpitaux et des centres médicaux.

Si vous utilisez tout autre appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est protégé correctement contre l'énergie RF externe. Votre médecin peut vous aider à trouver cette information.

Éteignez votre téléphone dans les bâtiments de la santé lorsque des règlements postés dans ces lieux vous instruisent de le faire. Les hôpitaux et les bâtiments de la santé peuvent utiliser des équipements sensibles à l'énergie RF externe.

INTERFÉRENCES DANS LES VOITURES

Veuillez noter que, en raison de possibles interférences avec les équipements électroniques, certains constructeurs automobiles interdisent l'utilisation de téléphones cellulaires dans leurs véhicules, sauf si une trousse mains libres avec une antenne externe est incluse dans l'installation.

AIDES AUDITIVES

Certains téléphones sans-fil numériques peuvent interférer avec certaines aides auditives. En cas de telles interférences, consultez votre fournisseur de service ou appelez la ligne de service client pour discuter des alternatives.

RADIATION NON IONISANTE

Votre appareil contient une antenne interne. Ce produit doit être utilisé dans sa position normale d'utilisation afin d'assurer les performances radiatives et la sécurité des interférences. Comme pour tout autre équipement de transmission radio mobile, il est conseillé aux utilisateurs pour des opérations satisfaisantes de l'équipement et la sécurité des personnes, qu'aucune partie du corps humain ne soit trop proche de l'antenne pendant l'utilisation de l'équipement.

Utilisez uniquement l'antenne intégrale fournie. L'utilisation d'antennes non autorisées ou modifiées peut nuire à la qualité de l'appel et endommager le téléphone, causant une perte de performance et des niveaux DAS dépassant les limites recommandées, ainsi qu'enfreindre les réglementations de votre pays.

Pour permettre une performance optimale du téléphone et assurer que l'exposition humaine à l'énergie RF correspond aux directives définies par les standards concernés, utilisez toujours votre appareil uniquement dans sa position d'utilisation normale. Le contact avec la zone de l'antenne peut nuire à la qualité de l'appel et causer un fonctionnement de votre appareil à un niveau de puissance plus élevé que ce qui est nécessaire. Évitez le contact avec la zone de l'antenne lorsque le téléphone est EN UTILISATION optimise la performance de l'antenne et l'autonomie de la pile.



Emplacement de l'antenne

Sécurité électrique

- Accessoires
 - Utilisez uniquement des accessoires approuvés.
 - Ne connectez pas avec des produits ou des accessoires incompatibles.
 - Veillez à ne pas toucher et à ne pas permettre que des objets métalliques, tels que des pièces ou des porte-clefs, entrent en contact ou court-circuitent les bornes de la pile.
- Connexion à une voiture
Obtenez une aide professionnelle lors de la connexion de l'interface du téléphone au système électrique du véhicule.
- Produits défectueux ou endommagés
 - N'essayez pas de démonter le téléphone ou ses accessoires.
 - Seul le personnel qualifié doit entretenir ou réparer le téléphone ou de ses accessoires.

Précautions générales

Vous êtes seul responsable de la façon dont vous utilisez votre téléphone et de toutes les conséquences de son utilisation. Vous devez toujours éteindre votre téléphone lorsque l'utilisation d'un téléphone est interdite. L'utilisation de votre téléphone est sous réserve de mesures de sécurité visant à protéger les utilisateurs et leur environnement.

- **Évitez d'appliquer une pression excessive sur l'appareil**
N'appliquez pas de pression excessive sur l'écran et l'appareil pour éviter de les endommager et retirez l'appareil de la poche de votre pantalon avant de vous asseoir. Il est également recommandé de stocker l'appareil dans un sac de protection et de n'utiliser que votre doigt pour l'interaction avec l'écran tactile. Les écrans d'affichage fêlés du fait d'une manipulation inappropriée ne sont pas couverts par la garantie.
- **Appareil s'échauffant après une utilisation prolongée**
Lors de l'utilisation de votre appareil après des périodes prolongées, par exemple lorsque vous parlez au téléphone, chargez la pile ou naviguez sur le Web, l'appareil peut s'échauffer. Dans la plupart des cas cette condition est normale et ne doit donc pas être considérée comme un problème de l'appareil.

- **Précaution de réparation**

Excepté dans les cas expliqués dans la documentation d'Utilisation ou de Service, ne réparez pas le produit vous-même. La réparation des composants internes doit être effectuée par un technicien ou un service de réparation autorisé.

- **Protégez votre téléphone**

- Traitez toujours votre téléphone et ses accessoires avec soin et conservez-les dans un endroit propre et sans poussière.
- N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires à des flammes nues ou à une cigarette allumée.
- Ne laissez pas tomber, ne lancez pas ou n'essayez pas de plier votre téléphone ou ses accessoires.
- N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires à des liquides ou à l'humidité.
- Ne peignez pas votre téléphone ou ses accessoires.
- N'utilisez pas de produits chimiques, de solvants ou d'aérosols pour nettoyer l'appareil ou de ses accessoires.
- Ne tentez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires, seul le personnel autorisé doit le faire.
- N'exposez pas votre téléphone ou ses accessoires à des températures extrêmes, minimum -20 et maximum 55 degrés Celsius.
- Veuillez vérifier les réglementations locales pour l'élimination de produits électroniques.
- Ne portez pas votre téléphone dans votre poche arrière car il pourrait s'endommager quand vous vous asseyez.

- **Damage nécessitant une réparation**

Débranchez le produit de la prise électrique et confiez la réparation à un technicien ou un fournisseur de réparation autorisé dans les conditions suivantes :

- Un liquide a été versé ou un objet est tombé dans le produit.
- Le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- Le produit est tombé ou est endommagé.
- Il y a des signes apparents de surchauffe.
- Le produit ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les instructions d'utilisation.

- **Évitez les zones chaudes**

Le produit doit être placé loin des sources de chaleur, comme des radiateurs, des bouches de chaleur, des fours, ou tout autre produit (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.

- **Évitez les zones humides**

N'utilisez jamais le produit dans un endroit humide.

- **Évitez d'utiliser votre téléphone après un changement brusque de température**

Lorsque vous déplacez votre appareil entre environnements avec des plages de température et/ou humidité très différentes, de la condensation peut se former sur ou dans l'appareil. Pour éviter d'endommager l'appareil, laissez assez de temps pour que l'humidité s'évapore avant d'utiliser l'appareil.

REMARQUE : Lorsque vous emportez l'appareil de conditions de basses températures dans un environnement plus chaud ou de conditions de hautes températures dans un environnement plus frais, permettez à l'appareil de s'acclimater à la température de la pièce avant de l'allumer.

- **Évitez de pousser des objets dans le produit**

Ne poussez jamais d'objet de quelque sorte que ce soit dans les fentes ou les autres ouvertures du produit. Les fentes et les ouvertures offrent une ventilation. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes.

- **Airbags**

Ne le placez pas un téléphone au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement des airbags. Placez le téléphone en sécurité avant de conduire votre véhicule.

- **Montage des accessoires**

N'utilisez pas le produit sur une table, un chariot, un montant, un pied ou un support instable. Tout montage du produit doit être effectué selon les instructions du fabricant, et doit utiliser les accessoires de montage recommandé par le fabricant.

- **Évitez les emplacements instables**

Ne placez pas le produit sur une base instable.

- **Utilisez le produit avec des équipements approuvés**

Ce produit ne doit être utilisé qu'avec des ordinateurs personnels et des options qui ont été reconnus adaptés pour une utilisation avec votre équipement.

- **Ajustez le volume**
Baissez le volume avec d'utiliser le casque d'écoute ou tout autre périphérique audio.
- **Nettoyage**
Débranchez le produit de la prise électrique avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou d'aérosols. Utilisez un linge humide pour le nettoyage, mais n'utilisez JAMAIS d'eau pour nettoyer l'écran ACL.
- **Petits enfants**
Ne laissez pas votre téléphone et ses accessoires à la portée des petits enfants et ne leur permettez pas de jouer avec lui. Ils pourraient se blesser ou d'autres personnes, ou pourraient endommager accidentellement le téléphone. Votre téléphone contient de petites pièces avec des arêtes vives qui peuvent causer une blessure ou qui pourraient se détacher et créer un risque de suffocation.
- **Troubles musculosquelettiques**
Pour réduire les risques de TMS, lorsque vous envoyez des messages textes ou jouez avec votre téléphone :
 - Ne tenez pas le téléphone trop serré
 - Appuyez les boutons de manière légère
 - Profitez des fonctions spéciales de l'appareil qui réduisent le nombre de boutons qui doivent être appuyés, comme les modèles de messages et la saisie prédictive.
 - Prenez beaucoup de pauses pour vous étirer et vous détendre.
- **Lumière brillante**
Ce téléphone peut produire de la lumière flash ou être utilisé comme une lampe de poche, ne l'utilisez pas trop près des yeux.
- **Conduite d'engins**
Toute l'attention doit être accordée à la conduite d'engins afin de réduire le risque d'accident.
- **Décharges électrostatiques (ESD)**
Ne touchez pas les connecteurs métalliques de la carte SIM.
- **Attaques/Voiles noirs**
Ce téléphone peut produire de la lumière flash brillante.
- **Bruit fort**
Ce téléphone peut produire des bruits forts qui peuvent endommager votre audition.

- **Appels d'urgence**

Ce téléphone, comme tout téléphone sans-fil, fonctionne grâce aux signaux radio, ce qui ne peut pas garantir la connexion dans toutes les conditions. Par conséquent, on ne doit jamais compter uniquement sur un téléphone sans-fil pour les communications d'urgence.

Identification d'agence de réglementation

À des fins d'identification réglementaire, le numéro de modèle **HERO130** a été affecté à votre produit.

Pour assurer la fiabilité et la sécurité du fonctionnement de votre appareil, n'utilisez que les accessoires listés ci-dessous avec votre **HERO130**.

Le numéro de modèle **TWIN160** a été affecté à la pile.

Remarque Ce produit est destiné à une utilisation avec une source d'alimentation certifiée de Classe 2 limitée, de 5 Volts CC, une unité d'alimentation de 1 A maximum.

Informations de sécurité de la Telecommunications & Internet Association (TIA)

- **Stimulateurs cardiaques**

L'association des fabricants de l'industrie de la santé recommande une distance minimale de 15 cm entre un téléphone portable sans-fil et un stimulateur cardiaque pour éviter des interférences possibles avec le stimulateur cardiaque. Ces recommandations sont conformes à la recherche indépendante et les recommandations de la recherche technologique sans-fil. Les personnes avec stimulateur cardiaque :

- Doivent TOUJOURS placer leur téléphone à plus de 15 cm de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé.
- Ne doivent pas porter le téléphone dans une poche de poitrine.
- Doivent utiliser l'oreille opposée au stimulateur cardiaque pour minimiser les interférences possibles. Si vous avez des raisons de penser que des interférences se produisent, éteignez votre téléphone immédiatement.

- **Appareils auditifs**

Certains téléphones sans-fil numériques peuvent interférer avec certains appareils auditifs. En cas de telles interférences, consultez votre fournisseur de service ou appelez la ligne de service client pour discuter des alternatives.

- **Autres appareils médicaux**

Si vous utilisez tout autre appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est protégé correctement contre l'énergie RF externe. Votre médecin peut vous aider à trouver cette information. Éteignez le téléphone dans les bâtiments de la santé lorsque des règlements postés dans ces lieux vous instruisent de le faire. Les hôpitaux et les bâtiments de la santé peuvent utiliser des équipements sensibles à l'énergie RF externe.

Avis DEEE

La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) qui est devenue applicable comme loi européenne le 13 février 2003, a conduit à une modification majeure du traitement des équipements électriques à leur fin de vie.

Le but de cette directive est, comme première priorité, la prévention des DEEE, et en complément, la promotion de la réutilisation, du recyclage et d'autres formes de récupération de ces déchets pour réduire les mises en décharge.



Le logo DEEE (affiché à gauche) sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé ou jeté avec vos autres déchets domestiques. Il est de votre responsabilité d'éliminer vos déchets d'équipements électriques ou électroniques en les transférant au point de collecte spécifié pour le recyclage de ces déchets dangereux. Une collecte isolée et la récupération appropriée de vos déchets d'équipements électriques ou électroniques au moment de l'élimination nous permettront de conserver des ressources naturelles. De plus, un recyclage approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques assurera la sécurité de la santé et de l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques, la récupération et les points de collecte, veuillez contacter votre centre local, le service des ordures ménagères, le magasin où vous avez acheté l'équipement ou le fabricant de l'équipement.

Conformité RoHS

Ce produit est conforme à la Directive 2002/95/EC du Parlement Européen et du Conseil du 27 janvier 2003, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses amendements.

www.htc.com



90H01304-06M Rev.A